Social Security

您可能能夠得到「社會安全生活補助金」(SSI)

2009

www.socialsecurity.gov

您可能能夠得到「社會安全生活補助金」(SSI)

什麼是社會安全生活補助金 SSI?

簡稱爲SSI的社會安全生活補助金(Supplemental Security Income)是一項聯邦政府爲沒有太多收入或是沒有太多財產的人士，提供的每月補助計劃。SSI是給與老年人士、以及任何年齡的失明或殘障人士、包括兒童的補助。

如要領取 SSI，必須符合下列條件：

- 65歲或以上；或
- 完全或部分失明；或
- 因身體或精神上的疾病而喪失工作能力達一年或以上，甚至導致死亡者。對於兒童的規定則另有不同。如需進一步瞭解，請索取出版刊物「*殘障兒童的福利*」（出版編號05-10026-CH）。

可以領取的補助金額

全國統一2009年 SSI 的聯邦基本補助每月爲：

—個人$674；或

—夫婦$1,011。

各位受益人所領取的實際補助金額未必都會一樣。如果您所住的州政府對社會安全生活補助金SSI 的聯邦補助另外

提供補助金，則領取的金額可能會比較高。如果您或您的家屬有另外的收入，則領取的金額可能會比較低。居住的地點與家庭的成員對於是否符合領取補助的條件，以及實際可領取的金額都會有所影響。

如何才能符合領取 SSI 的條件?

您的收入

收入包括您的工資，社會安全各項福利，退休金以及從旁人處得到物品的價值，例如食物和住所。

當領取社會安全生活補助金時，可有的收入限額是根據您所居住的地方而定。各州都有不同的規定。

您擁有的財產

當您的資產（擁有的財產）的價值個人不超過$2,000，或夫婦不超過 $3,000 時，就可能符合條件領取社會安全生活補助金。在決定是否符合條件時，我們並不計算您擁有的所有財產。例如，您居住的房子。通常，您的汽車也不會列入計算之內。但現金、銀行帳戶、股票、與債券則會列入計算以內。

您必須是美國的居民

您必須是居住在美國或是北馬里亞納群島Northern Mariana Islands才能領取社會安全生活補助金 SSI。如果您雖然不是美國公民但是居住在美國的居民，仍然可能領取社會安全生活補助金。如需進一步資訊，請索取出版刊物「*非公民的社會安全生活補助金*」（出版編號 05-11051-CH)。

其它福利

如要領取社會安全生活補助金，則必須申請所有能夠獲得的任何其它的現金福利。如已經領取社會安全生活補助金，通常也會得到食物券與醫療補助 Medicaid。醫療補助 Medicaid 協助支付醫生與醫院的費用，而食物券則幫助購買食物。

如何申請 SSI?

請與當地的社會安全局辦公室聯絡，預約會談的時間申請社會安全生活補助金SSI。

(續下頁)

與社會安全局聯絡

洽詢詳情以及索取出版刊物，請光臨網站 ***www.socialsecurity.gov*** 或打免費電話1-800-772-1213。我們對所有來電保密。我們會從週一到週五早上 7 點到晚上 7 點回答具體的問題。無論透過電話還是在當地社會安全辦事處，我們都爲您提供免費的口譯服務。我們還透過每天 24 小時自動電話服務提供資訊。如果您是失聰或聽障人士，請致電我們的 TTY專線 1-800-325-0778。

爲確保您能獲得準確週到的服務，我們會安排另一位社會安全代表監聽某些來電。

Social Security Administration
SSA Publication No. 05-11069-CH
You May Be Able To Get Supplemental Security Income (SSI) (Chinese)
January 2009